

Abschliessende Liste UNECE-Normen

(ohne die 10 Produkte, für welche die EG-Normen anzuwenden sind: Äpfel, Birnen, Erdbeeren, Gemüsepaprika, Kiwis, Pfirsiche und Nektarinen, Salate und krause Endivie, Tafeltrauben, Tomaten, Zitrusfrüchte > siehe auch:)

Liste exhaustive des normes CEEONU

(sans les 10 produits pour lesquels les normes de la CE seront appliqués : Pommes, Poires, Fraises, Poivrons doux, Kiwis, Pêches et Nectarines, Laitues, Raisins de Table, Tomates, Agrumes)

EG-Normen / normes CE:

http://www.ble.de/DE/02_Kontrolle/01_Qualitaetskontrolle/02_Vermarktungsnormen/ObstundGemueseA_Z.html?nn=2306144

UNECE-Normen / normes CEEONU

<http://www.unece.org/trade/agr/standard/fresh/FFV-StandardsE.html>

→ können mit einer Handelsklasse ausgezeichnet werden und müssen dann auch kontrolliert werden (Ausnahme: Kartoffeln)


→ peuvent être munis d'une classe et seront dans ce cas contrôlés


deutsch	français	Bemerkungen/remarques
Ananas	Ananas	
Annonen	Anones	z.B Cherimoya / p.ex. chérimole
Aprikosen	Abricots	
Auberginen	Aubergines	
Artischocken	Artichauds	
Avocado	Avocats	
Beeren (ohne Erdbeeren)	Baies (sans les fraises)	
Blattgemüse	Légumes feuilles	<ul style="list-style-type: none"> • Brunnenkresse, Rucola, Spinat, Cima di rapa, Mangold/Krautstiel • Cressons de fontaine, roquettes, épinards, brocoli des raves, cima di rapa, bettes
Blumenkohl	Choux-fleurs	
Bohnen	Haricots	
Broccoli	Brocoli	
Chicorée Witloof	Endives	
Chili	Piments forts	
Chinakohl	Chou de Chine	

Eierschwämme	Chanterelles	
Erbsen	Pois	
Feigen frisch	Figues fraîches	
Feldsalat	Mâche	
Fenchel	Fenouil	
Gurken	Concombres	
Kakis	Kakis	
Karotten	Carottes	
Kartoffeln	Pommes de terre	Keine Kontrollbescheinigung
Kirschen	Cerises	
Knoblauch	Ail	
Kopfkohl	Choux	
Kulturchampignons	Champignons de couche	
Lauch	Poireaux	
Mango	Mangues	
Marroni	Marrons et Châtaignes	
Melonen	Melons	
Pflaumen	Prunes	
Quitte	Coings	
Rhabarber	Rhubarbe	
Rosenkohl	Chou de Bruxelles	
Schalotten	Echalottes	
Spargel	Asperges	
Stangensellerie	Céleri-branche	
Steinpilze	Cèpes	
Trüffel	Truffes	
Wassermelonen	Pastèques	
Wurzel- und Knollengemüse	Légumes à racine et à tubercule	<ul style="list-style-type: none"> • Randen, Knollensellerie, Wurzelpeterli, Meerrettich, Kohrabi, Pastinake, Radiesli, Rettich, Schwarzwurzel, Kohlrübe • Betterave rouge, celérie pomme, persil tubéreux, raifort, chou-rave, panais, petit radis, radis, salsifis blanc, scorsonère, chou-navet, navet
Zucchini	Courgettes	

Zuchtchampignons	Champignons de Paris	
Zwiebeln	Oignons	

 = Gemüse, in CH produziert, könnte exportiert werden / légumes, production en Suisse, peuvent être exportés

 = Früchte, in CH produziert, könnte exportiert werden / fruits, production en Suisse, peuvent être exportés

 = UNECE-Norm existiert, aber keine Exportkontrolle / Norme CEEONU existe, mais pas des contrôles d'export

Nicht hinterlegt / sans couleur = es gibt zwar UNECE-Normen, aber ein Export ist sehr unwahrscheinlich / Norme CEEONU existe, mais l'exportation n'est peu probable